

PROSZKI NA BÓL GŁOWY
(powiaty: 91A Opatowicz Powiat: 1104)

KOWALSKINA

LADOLECZYSTO-FARMACJA
"AP. KOWALSKI"
WARSZAWA - WILKOWA 3

AK

Najsilniejsza
bóle głowy
usuwa.

(די זונטאג'דיגע פערענדיגונג).

די עלגעמאנע פערזאנען וואס
 האבן גענוג הייבט דורך געלט, צווייט
 פילע לאקאטארען אפצוטרעטען א פאל,
 אדער אייננאמען וועג האוינגען.
 די פערזאנען, וועלכע ווילן איבער-
 נעמען אז פיל, אדער נאמען האוי-
 נגען, מוזן אבער דערפאר בעצאה-
 לען נאכטן בערעכענען סומעס אפטרעט
 געלט.

מילא, האלט כעמט דאס אבמערקט.
 נעלד צוגענומען פאר ווייליז דער
 לאקאטער. האלט מען איהם דאס גע-
 קאנט היינט און אפער נאך פוהל ווען.
 דער חתום, אפער און דאס גאר א
 קרבן פון אלגעמיינעם קרויפ, העמען
 דער ביסקער גורל שלדערט אין דן
 פרויענעך כחאליעס פון דער עמיני-
 ראציע און מעגליך אז דאס אבמערק-
 טען דן חתומען איז פאר איהם דאס
 לעצטע און אהעניגע מיטעל ווי צו
 פערשטעלען אויף ריזע הוצאות, אדער
 אויף אנהערן אופן ווי צו ראטע-
 הען פון א דאקטאר אונטערשטאנע.

א'טעלע אוי אבער, האט פאר דער
געזעלדיג-ניימיגער הסכמה אפצושטרע-
טען א וואוינונג, פארערט פאר ווי דער
הירט א גרויסען טייל פון בעקומע-
נעס פארעם - נערד. האנדעלט זיך
זענען איבערגעשטען א טייל פון א
גרעסערן לאקאל איז נאך ערגער, האט
דער הויז-הירט האט אפגעלעקט א מעס
בינדעל פון אפארעם-נעל, זעט ער
פונדעסטחענען דעם נעם, שטן נישט
אנערשט אנערקענען, ווי נאך אלס
סופ-לאקאטאט, אוי, אז ער איז אנגע-
הויזען אויף דער אויסשליסליכער, לאס-
קע" פון הויפט לאממאר.

די פאלענען מין אום לאנגע געבען
ויד צוהאלטן אויף יעדען מירט און
שריט, צארט ביים אויסרעכענען די
בעטרעפערענע ביים דור-ה-הגלה.
זי בעקאנט ווענען, לויט דער לעצ-
טער נאזעלע צום דערקעט פון לאקא-
טארען-לייג. אינצוישערדיגע אטוינונגען,
מיט, ארער און קוד, צעמחצליג פריי
פון די קאמפערדיגע פראצענט חוססות.
קיים פערנעקסט מען אפער דעם צי-
טער אויף די דעלט פון א סובלאקא-
טאר, מיט מען האבען געגעבען פאר
איהם אפילו די העכסטע סומע אבמערט-
געלד, פון מען ווען בעזעהאלטן דור-ה-

[illegible]

לון ק—ק שרעבט אונז ה' צ. חע
נען דעם גרויסען סקאנדאל וואס איז
מיט א ציט צוריק דארט פארנעקומע
מיט דער ביבליאטעק, ומעשה שהיה
כך היה:
רז ציוניסטן וועגער לון ק—
האט נאך גרויסע אנשטערענונגען נע
לונגען צו שאפן א ביבליאטעק אי
העלער סה'עפען זיך געפונען יודישע
און העברעאישע בוךער און רז לעצ
מע ציוניסטן איז געשריטור, און ד
שטארמיטע וועגער, האט זיך געקוקט
זייער נשמה (דעם שרעבער'ס לשון)
און וועגן מיט יעדן מאן געהארע
שעה בעזאמלונגען.

ר' ציוניסמושע יוגענד פון ק—
העט נאך גרויסע אנשטענונגען גע-
לונגען צו שאפן א ביבליאטעק און
העלער ס'האבען זיך געמוען יודישע
און העברעאישע בוכער און ר' לעז-
טע ציוניסמושע דיטערטאטור, און ר'
שטארטשע יוגענד, העט זיך געקוקט
זינער נשמה (דעם שרעק'ס לשון)
און זענען מיט יעדען טאג געזארג-
טעך געווארענענער.

הָאֵם נֶאֱדָר נְרוֹסֶס אִנְשֵׁי עֲנוּנוֹנֵן נֶאֱדָר
לִינֵנָה צו שְׂמֹנֶה אִי בִיבִלְיָטֶס אִי
חֶלְעֶס ס'הַנֶּעֱנֵן וְיָד נֶעֱנֵנָה יִירוּשָׁלַיִם
אִין הַקֶּרְטָאנֶס בּוֹקֶר אִין דִּלְעָ
סֶע צִינִטְסוֹשֶׁע דִּיטֶרֶסְטוֹר, אִין דִּי
שְׂמֹרְטִישֶׁע וְיִגְנֹד, הָאֵם וְיָד נֶעֱקֹחֶס
וְיֶדֶר נֶשְׂמָה (דֶּס שְׂחַבְעָר'ס לִשׁוֹן)
אִין וְעֵנָה מִט וְעֵרָן מִט נֶעֱחָאָרֶס
מֶעָר בֶּעֱחָטְטוֹנִיגֶר."

און זענען מיט יעדען מאן געווארען
פערער געווארען און גער.

און זענען מיט יעדען מאן געווארען
פערער געווארען און גער.

